

(1) Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1895962 (4) Date 15.05.18																																																																				
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 1P0784 (9) Date																																																																				
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550002762708 9.05.18		(15) Additional Details Herr Hink		(12) Our Departement		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																																		
(19) Shipment Method Franz Maas		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross		(24) net																																																																		
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA										(26) Place of unload 14248																																																																		
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+ / -</th> <th>Remarks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">1</td> <td>900.9.0635.50</td> <td rowspan="2">SPRENGRING 33.00 X 1.80 BLANK GESCHLIFFEN MAG! C</td> <td>16000</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>900.9.0635.50</td> <td>800</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>EC level</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Bundled with DN</td> <td>1895958</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>20/Faltkarton Faltkar 173778</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8" style="text-align: center;"> <i>180183536</i> <i>5008172096</i> <i>180184190</i> </td> </tr> <tr> <td colspan="8" style="text-align: center;"> KUEHNE+NAGEL ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>16000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>A</i> Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: <i>21.05.18</i> Firma <i>[Signature]</i> </td> </tr> </tbody> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+ / -	Remarks	1	900.9.0635.50	SPRENGRING 33.00 X 1.80 BLANK GESCHLIFFEN MAG! C	16000	Pi				900.9.0635.50	800	Pi					EC level								Bundled with DN	1895958							Batch number	20/Faltkarton Faltkar 173778						<i>180183536</i> <i>5008172096</i> <i>180184190</i>								KUEHNE+NAGEL ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>16000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>A</i> Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: <i>21.05.18</i> Firma <i>[Signature]</i>							
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																																							
					Quantity	+ / -	Remarks																																																																					
1	900.9.0635.50	SPRENGRING 33.00 X 1.80 BLANK GESCHLIFFEN MAG! C	16000	Pi																																																																								
	900.9.0635.50		800	Pi																																																																								
	EC level																																																																											
	Bundled with DN	1895958																																																																										
	Batch number	20/Faltkarton Faltkar 173778																																																																										
<i>180183536</i> <i>5008172096</i> <i>180184190</i>																																																																												
KUEHNE+NAGEL ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>16000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>A</i> Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: <i>21.05.18</i> Firma <i>[Signature]</i>																																																																												
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																																				
Date		Name/No.		Date		Name/No.																																																																						

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 358688

11) Recipient 12) Customer number 210684

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 14248

GETRAG S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

FREIGHT ORDER

6) Date 17.05.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Telephone 07141-2451-15 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 22.05.18 17) Receipt time 15:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
1895958	3	Faltkarton		900.9.0248.50	23	237
1895960	9	Faltkarton		900.9.0617.50		
1895962	20	Faltkarton		900.9.0635.50		
1895963	14	Faltkarton		900.9.0697.50		
1895964	8	Faltkarton		900.9.0705.50		
1895965	1	Faltkarton		900.9.0923.51		
	1	Einwegpale	0			
1896179	20	Faltkarton		900.9.0638.50	9	70
				Next page		

25) Total number

26) Volume cdm/loading meters

Total

27)

28)

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

39) Truck code

40) Shipping type

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Of wire pal. swapped

B skids

E wire pal. conv.

46) For forwarding agent



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004157 vom 17.05.2018



18-004157

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1895958	1	EP	Getriebeteile	237	
2	1895960					
3	1895962					
4	1895963					
5	1595964					
6	1895965					
7	1896179	1	EP		70	
Summe:		2,00 EP		307,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 21.05.2018 "Ricevuto con riserva di verifica sulla quantità"				
19 Kfz Anhängelast Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004157 vom 17.05.2018

Ludwigsburg, 17.05.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-004157 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

Via CEF 02/17/18 0020
21.05.2018
"Firma des Empfängers"
verifiziert und unterschrieben